Any person wishing to comment on the draft Regulation may submit written comments to the Chair of the Office des professions du Québec, 800, place D'Youville, 10° étage, Québec (Québec) G1R 5Z3, within the 45-day period. The comments will be forwarded by the Office to the Minister responsible for the administration of legislation respecting the professions and may also be sent to the professional order that made the Regulation and to interested persons, departments and bodies.

JEAN PAUL DUTRISAC, Chair of the Office des professions du Québec

Regulation respecting legal authorizations to practise as a certified management accountant outside Québec that give access to the permit issued by the Ordre professionnel des comptables en management accrédités du Québec

Code des professions (R.S.Q., c. C-26, s. 94, par. *q*)

- **1.** A legal authorization to practise as a certified management accountant issued in another province or Canadian territory gives access to the permit issued by the Ordre professionnel des comptables en management accrédités du Québec.
- **2.** To obtain a permit from the Order for the purpose of practising as a certified management accountant in Québec, a person holding a legal authorization referred to in section 1 to practise as a certified management accountant must make a written application to the secretary of the Order, submit proof that he or she holds the legal authorization and pay the file examination fees required pursuant to paragraph 8 of section 86.0.1 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26).
- **3.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette officielle du Québec*.

8591

Draft Regulation

Professional Code (R.S.Q., c. C-26)

Court bailiffs

- Equivalence standards for the issue of permits
- Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting equivalence standards for the issue of permits by the Chambre des huissiers de justice du Québec, made by the Bureau de la Chambre des huissiers de justice du Québec, may be submitted to the Government which may approve it, with or without amendment, on the expiry of 45 days following this publication.

The purpose of the Regulation is to modify, pursuant to paragraph c.1 of section 93 of the Professional Code (R.S.Q., c. C-26), the equivalence recognition procedure to enable a decision to be reviewed by persons other than those who made it.

The Order advises that the amendments have no impact on enterprises, including small and medium-sized businesses.

Further information may be obtained by contacting Ronald Dubé, Director General and Secretary, Chambre des huissiers de justice du Québec, 390, boulevard Henri-Bourassa Ouest, Montréal (Québec) H3L 3T5; telephone: 514 721-1100; fax: 514 721-7878; email: dgs@huissiersquebec.qc.ca

Any person wishing to comment on the draft Regulation may do so in writing to the Chair of the Office des professions du Québec, 800, place D'Youville, 10° étage, Québec (Québec) G1R 5Z3, within the 45-day period. The comments will be forwarded by the Office to the Minister responsible for the administration of legislation respecting the professions and may also be sent to the professional order that made the Regulation as well as to interested persons, departments and bodies.

Chair of the Office des professions du Québec, JEAN PAUL DUTRISAC

Regulation to amend the Regulation respecting equivalence standards for the issue of permits by the Chambre des huissiers de justice du Québec*

Professional Code (R.S.Q., c. C-26, s. 93, pars. c and c.1)

- **1.** The Regulation respecting equivalence standards for the issue of permits by the Chambre des huissiers de justice du Québec is amended by striking out "the Bureau of" wherever it appears in the second paragraph of section 1.
- **2.** Section 5 is amended by replacing "the Bureau is to take into particular account the following factors" in the second paragraph by "the following factors are to be taken into particular account".
- **3.** Section 10 is amended by adding the following at the end: "The Bureau must also inform the candidate of his or her right to apply for a review of the decision in accordance with section 11.".
- **4.** Section 11 is replaced by the following:
- "11. A candidate who is informed of the Bureau's decision not to grant the equivalence applied for may apply for a review, provided that the candidate applies to the secretary within 30 days of receiving the decision.

The committee formed by the Bureau to examine review applications is composed of persons other than members of the Bureau or the committee referred to in section 8.

Before disposing of the review application, the committee must inform the candidate of the date of the meeting at which the review application will be examined and of the candidate's right to make submissions.

A candidate who wishes to be present at the meeting to make submissions must notify the secretary at least five days before the date set for the meeting. The candidate may, however, send written submissions to the secretary at any time before the date set for the meeting.

The written decision of the committee is final and must be sent to the candidate by registered mail within 30 days after the date of the meeting.".

- **5.** Section 11, as introduced by section 4 of this Regulation, applies to a decision made before (*insert the date of coming into force of this Regulation*) pursuant to section 9 of the Regulation respecting equivalence standards for the issue of permits by the Chambre des huissiers de justice du Québec, approved by Order in Council 504-2006 dated 7 June 2006, if the review period provided for in section 11 of the Regulation, as it reads before (insert the date of coming into force of this Regulation) has not expired on the date of coming into force of this Regulation, and also applies to a review application in respect of which a decision has not been made before that date.
- **6.** This Regulation comes into force on the fifteenth day following the date of its publication in the *Gazette* officielle du Québec.

8590

Draft Regulation

Professional Code (R.S.Q., c. C-26)

Dentists

- Specialties
- Amendments

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the "Regulation to amend the regulation respecting specialties and the terms and conditions for the issue of specialist's certificates by the Ordre des dentistes du québec", made by the Bureau of the Ordre des dentistes du Québec, may be submitted to the Government which could approve it with or without amendment, on the expiry of 45 days following this publication.

The Draft Regulation amends the Regulation respecting specialties and the terms and conditions for the issue of specialist's certificates by the Ordre des dentistes du Québec in order to replace the current "oral medicine" specialty, which comprises three options, into three autonomous specialties corresponding to said three options of the "oral medicine" specialty.

The Ordre des dentistes du Québec does not anticipate any impact on enterprises, including small and mediumsized businesses.

Further information may be obtained by contacting M^c Marisol Miró, Assistant Secretary of the Ordre des dentistes du Québec, 625, boulevard René-Lévesque Ouest, 15^e étage, Montréal (Québec) H3B 1R2; telephone: 514 875-8511 or 1 800 361-4887; fax: 514 393-9248.

^{*} The Regulation respecting equivalence standards for the issue of permits by the Chambre des huissiers de justice du Québec, approved by Order in Council 504-2006 dated 7 June 2006 (2006, *G.O.* 2, 1730), has not been amended since its approval.